

AMIRIS**BIROU DE TRADUCERI**

YOU NAME IT, WE TRANSLATE IT!

**S E R V I C I I D E T R A D U C E R I**

TRANSLATIONS*TRADUCCIONES*TRADUCTIONS*FORDÍTÁSOK*ÜBERSETZUNGEN

Office: ROMANIA, BIHOR, ORADEA Str. Avram Iancu nr.2

Contact: 004-0359-407407, 004-0744-591858

www.birouldetraduceri.amiris.ro

*Traducere autorizată din limba engleză***CERTIFICAT DE ACORDARE****Nr. 4136***(Indicator al calității* Recipiente pentru deșeuri și materiale reciclabile)***Societatea comercială: Europlast Kunststoffbehälter GmbH****pentru pubela de deșeuri: 240 l**în conformitate cu standardul de certificare **RAL-GZ 951/1**

Organismul GGAWB Gütegemeinschaft Abfall -und Wertstoffbehälter e.V., Köln, Germania (Asociația pentru calitatea containerelor pentru deșeuri și materiale reciclabile SA) acordă, prin prezentul document, marca de calitate pentru containerul de deșeuri și materiale reciclabile a Asociației, cu inscripția specifică pe material „Plastic”, care este recunoscută de către RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. (Institutul German pentru Controlul și Marcarea Calității RAL) și este protejată ca marcă colectivă prin înregistrarea la Oficiul German pentru Brevete și Mărci Înregistrate. Vă rugăm să verificați exactitatea certificatului pe site-ul GGAWB, în baza numărului indicat pe certificat.

01 ianuarie 2025

Data

*/semnătura aplicată/***Andreas Wendt**

Președinte și Administrator

*/semnătura aplicată/***Michael Seifert**Președintele Comisiei pentru
Calitatea Materialelor PlasticeCertificatul de Acordare este valabil până la data de **31-12-2025****Gütegemeinschaft Abfall und Wertstoffbehälter e.V.**

Siegburger Str. 126, 50679 Köln

RAL INSTITUTUL GERMAN PENTRU CONTROLUL ȘI MARCAREA CALITĂȚII E.V.

Pag 1 / 2



CERTIFICAT DE ACORDARE

Nr. 4136

Societatea comercială: **Europlast Kunststoffbehälter GmbH**

pentru pubela de deșeuri: 240 l

Matriță nr.			
Corp/Receptor frontal	Capac	Certificat de Conformitate emis de SKZ cu nr.	Raport de testare EN/RAL al SKZ înregistrat cu nr.
0ARCO 02-F	0ARCP 02-D	38112	99369/12-I EN
Forma A			99369/12-II RAL

*SKZ = Institut de testare acreditat

Certificatul de Acordare este valabil până la data de **31-12-2025**

Asociația pentru calitatea containerelor pentru deșeuri și materiale reciclabile SA.
Siegburger Str. 126, 50679 Köln

RAL INSTITUTUL GERMAN PENTRU CONTROLUL ȘI MARCAREA CALITĂȚII

Pag 2/2



AWARD CERTIFICATE

VERLEIHUNGSURKUNDE Nr. 4136

CERTIFICAT



für die Firma · **Company** · La société: **Europlast Kunststoffbehälter GmbH**

für den **AWB** · **Container** · Pour le conteneur à déchets: **240 l**

in Übereinstimmung mit · **in accordance with** · définies dans le référentiel de certification **RAL-GZ 951/1**

Die GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V.) verleiht hiermit das vom RAL – Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. – anerkannte und durch Eintragung beim Deutschen Patent- und Markenamt als Kollektivmarke geschützte Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter mit der werkstoffspezifischen Inschrift »Kunststoff«.

Bitte überprüfen Sie die Richtigkeit des vorliegenden Zertifikates auf der GGAWB-Website anhand der auf dem Zertifikat angegebenen Zertifikats-Nummer.

The GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne /Germany) hereby awards the quality mark waste and recycling material container of the Gütegemeinschaft with the material specific inscription "Kunststoff" (plastic material) which is recognised by RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. and is protected as collective mark by registration with the German Patent and Trademark Office. Please check the accuracy of the present certificate on the GGAWB website against the certificate number indicated on the certificate.

L'organisme GGAWB (Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Cologne, Allemagne) autorise, à apposer la marque de qualité du GGAWB: «Gütezeichen Abfall- und Wertstoffbehälter » dotée de l'inscription «Kunststoff » (matière plastique). La marque de qualité du GGAWB, reconnue par l'institut allemand «RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.», est une marque collective protégée, déposée auprès de l'office allemand des brevets et marques.

Veuillez vérifier que le présent certificat est bien un vrai sur le site Internet de la GGAWB à l'aide du numéro indiqué sur le certificat.

01. Januar 2025

Datum

Andreas Wendt
Geschäftsführender Vorsitzender
Chairman and managing director
Le Président

Michael Seifert
Obmann des Güteausschusses Kunststoff
Chairman Quality Committee for Plastics
Président du Comité de la qualité des plastiques

Die Verleihungsurkunde ist gültig bis
The Award certificate is valid until **31.12.2025**
Le certificat est valide jusqu'au:

Seite 1/2

Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter e.V. Siegburger Str. 126, 50679 Köln

ÎNCHEIERE DE CERTIFICARE A TRADUCERII

Subsemnata **NANU LAVINIA**, interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză, română și franceză, în temeiul Autorizației nr. 3959 eliberată de Ministerul Justiției din România în 2000, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul. Înscrisul a cărui traducere se solicită în întregime/în extras are în integritatea sa, un număr de 2 pagini, poartă titlul/denumirea de CERTIFICAT DE ACORDARE, a fost emis de INSTITUTUL GERMAN PENTRU CONTROLUL ȘI MARCAREA CALITĂȚII E.V. și mi-a fost prezentat în întregime/în extras. Traducerea înscrisului prezentat are un număr de 2 pagini și a fost efectuată potrivit cererii înregistrate cu nr. 17224/2025, păstrată în arhiva subsemnatei.

INTERPRET ȘI
TRADUCĂTOR
AUTORIZAT,
(semnătura și stampilă)



Data: 14-03-2025